



9 a b o r n e d

CONDICIONES DE VIDA DE LOS ARAGONESES (2009-2013)

Daniel Bernal Márquez, Antonio Madrona Pérez

Servicio de Estudios Económicos
Departamento de Economía, Industria y Empleo
(Gobierno de Aragón)

Condiciones de vida de los aragoneses (2009-2013)

Hace casi diez años que desde esta Instantánea Sectorial se analizó la Encuesta de Condiciones de Vida...

“La situación socioeconómica de los aragoneses es relativamente buena. Es mejor que la media de los españoles para la práctica totalidad de los indicadores existentes. La renta media neta anual es superior en Aragón a la correspondiente española, tanto para los hogares como por persona o unidad de consumo. Esto hace que los hogares puedan afrontar sus gastos sin grandes preocupaciones. El riesgo de pobreza es menor en Aragón que en el promedio español. La calidad de vida, medida por las molestias ambientales es superior en Aragón y los aragoneses se perciben a sí mismos con buen estado de salud”. Estos resultados proceden del análisis de la Encuesta de Condiciones de Vida¹ de 2004, que fue objeto de la Instantánea nº 12, publicada en julio de 2006.

...que reflejaba una mejor situación de los hogares aragoneses...

Ha pasado una década y Aragón, como el resto de España, ha experimentado la crisis económica y financiera más aguda de las últimas décadas, con gravísimos efectos sobre los niveles de desempleo, la actividad económica y las finanzas públicas.

...en comparación con la media española en todos sus apartados

En la actualidad, y en sintonía con el conjunto nacional, Aragón ha consolidado el proceso de recuperación económica y presenta un dinámico nivel de crecimiento, que se prevé tenga continuación en los próximos trimestres; sin perjuicio de que todavía queda mucho que hacer para, entre otros, reducir las tasas de paro hasta niveles apropiados, o corregir el desequilibrio de las cuentas públicas.

Tras la crisis económica recientemente sufrida...

Por tanto, resulta oportuno analizar también la situación actual en la Comunidad Autónoma desde el punto de vista social, considerando los más recientes indicadores de pobreza, desigualdad, cohesión social y necesidades de la población, de modo que pueda estudiarse el impacto que la crisis económica ha tenido sobre los hogares en nuestra región.

Además, en el escenario europeo se ha articulado la *Estrategia Europea de crecimiento: Europa 2020*, que se puso en marcha en

¹ La Encuesta de condiciones de vida (ECV) se realiza desde 2004. Se basa en criterios armonizados para todos los países de la Unión Europea, y su objetivo fundamental es disponer de una fuente de referencia sobre estadísticas comparativas de la distribución de ingresos y la exclusión social en el ámbito europeo. Asimismo, la realización de la ECV permite poner a disposición de la Comisión Europea un instrumento estadístico de primer orden para el estudio de la pobreza y desigualdad, el seguimiento de la cohesión social en el territorio de su ámbito, el estudio de las necesidades de la población y del impacto de las políticas sociales y económicas sobre los hogares y las personas, así como para el diseño de nuevas políticas.

*...parece oportuno
revisar...*

2010. Esta estrategia aborda tanto los desafíos a corto plazo asociados a la crisis económica padecida, como la necesidad de reformas estructurales, recurriendo a medidas destinadas a estimular el crecimiento y preparar a la economía europea para el futuro.

*...cómo han
evolucionado estas
condiciones de
vida...*

Para ello, uno de los cinco objetivos que la Estrategia Europea de crecimiento ha establecido para 2020 es luchar contra la pobreza y la exclusión social. Asimismo, se establecen también objetivos en materia de empleo, innovación, educación y clima/energía. Dada su importancia actual, en el apartado sexto de este informe se analiza la situación de Aragón en cuanto a riesgo de pobreza o exclusión social desde esta perspectiva europea.

*...de los hogares
aragoneses en
relación al entorno
nacional y europeo*

Con estos antecedentes, el objeto de esta Instantánea consiste en realizar un análisis descriptivo de las condiciones de vida de los aragoneses poniéndolas en contexto con el resto de las Comunidades Autónomas, así como con el conjunto de España y, en su caso, con la Unión Europea. Para ello, se lleva a cabo un análisis minucioso de la Encuesta de Condiciones de Vida que anualmente publica el INE, prestando especial atención tanto a la última versión publicada (año 2014²) como a la referida al ejercicio 2009, último año para el que se publican datos de ingresos comparables de las Comunidades Autónomas.

*Del análisis se
desprende que
Aragón conserva
una favorable
situación relativa...*

Como se verá, la principal conclusión que se extrae de esta Instantánea es que han pasado 10 años y la posición relativa de Aragón respecto al conjunto nacional no ha cambiado en líneas generales. Sin embargo, se aprecia un empeoramiento generalizado en todos los ámbitos, respecto a la situación que presentaba Aragón al inicio de la crisis.

*...en comparación
con el resto de
España,...*

Previamente a la exposición de los resultados obtenidos en el estudio de la citada Encuesta, es necesario prestar atención a un aspecto clave relacionado con la misma y que facilita la comprensión de la interpretación de las conclusiones y resultados: la consideración del alquiler imputado de la vivienda.

*...pero se ha
producido un claro
deterioro...*

La definición de renta media del hogar y renta media por persona incluidos en este análisis, incluye el alquiler imputado. Este concepto constituye un componente no monetario de los ingresos del hogar y las personas, por lo que permite aproximar de forma más fiel el nivel de ingresos o renta obtenida por los mismos.

² Los últimos resultados disponibles de la Encuesta de condiciones de vida, publicados el 26 de mayo de 2015, corresponden al año 2014 si bien la recogida de información de los hogares corresponde al año 2013.

***...en todos los
ámbitos e
indicadores...***

De forma resumida, el alquiler imputado³ se aplica a los hogares que no pagan un alquiler completo por ser propietarios o por ocupar una vivienda alquilada a un precio inferior al de mercado o a título gratuito. El valor que se imputa es el equivalente al alquiler que se pagaría en el mercado por una vivienda similar a la ocupada, deducido cualquier alquiler realmente abonado. Asimismo se deducen de los ingresos totales del hogar los intereses de los préstamos solicitados para la compra de la vivienda principal.

***...que forman parte
de esta Encuesta de
Condiciones de
Vida***

Señalar, por último, que en la definición de la renta media por unidad de consumo no se considerará el concepto de alquiler imputado, puesto que las cifras ofrecidas por el INE para poder hacer un análisis comparado por deciles de la regiones españolas no lo incluyen.

A continuación, se desarrolla las conclusiones obtenidas en el análisis de la Encuesta de Condiciones de Vida, a través de los siguientes apartados: Renta anual neta media, Riesgo de pobreza, Carencia Material, Vivienda, Salud y Riesgo de pobreza o exclusión social (estrategia Europa 2020).

2.- Encuesta de condiciones de vida

2. 1.- Renta anual neta media

***Los ingresos
medios de los
hogares aragoneses
se sitúan por
encima de la media
nacional,...***

De acuerdo a los datos de la Encuesta de condiciones de vida (ECV) que ofrece información sobre los ingresos medios de los hogares⁴, en el año 2014 los hogares aragoneses obtuvieron unos ingresos anuales netos de 33.183 euros⁵, un 9,7% por encima del conjunto de España. Por Comunidades Autónomas, Aragón se situaba en la quinta posición. La primera posición la ocupaba el País Vasco, con 39.296 euros (29,9% por encima del agregado nacional), mientras que Extremadura se situaba en el último lugar, con 23.056 euros (un 23,8% por debajo de la media).

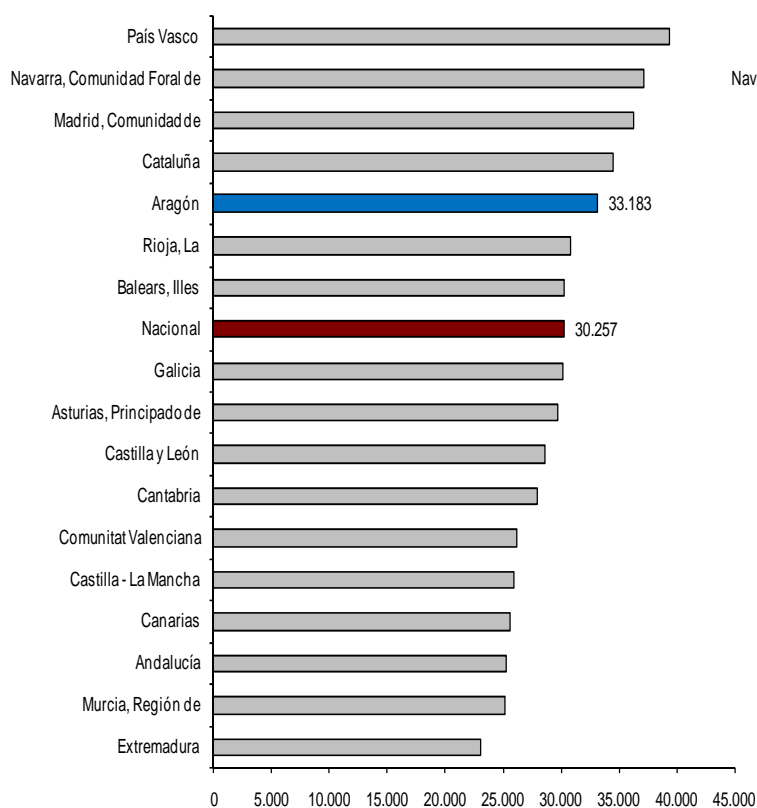
³ El valor del alquiler imputado se obtiene combinando la cuantía obtenida mediante un método objetivo con el alquiler subjetivo proporcionado por el informante del hogar. El método objetivo empleado consiste en imputar la media del alquiler real de las viviendas con características similares en cuanto a número de habitaciones, tipo de vivienda, grado de urbanización de la zona y tiempo de ocupación de la vivienda.

Más información sobre este concepto, y el valor a imputar por el mismo, puede obtenerse en la metodología empleada por el INE para la confección de este producto estadístico, en la siguiente página web: http://www.ine.es/daco/daco42/condivi/ecv_metodo.pdf

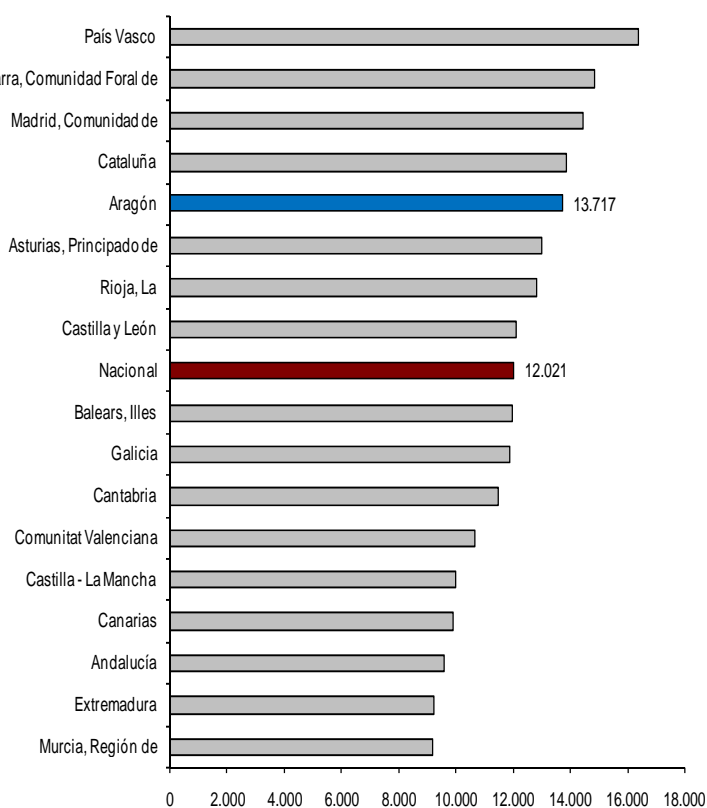
⁴ La información que recoge la última Encuesta de condiciones de vida de 2014 se refiere a los ingresos medios de los hogares durante el año 2013.

⁵ Renta media por hogar (con alquiler imputado).

Renta media por hogar (con alquiler imputado). 2014



Renta media por persona (con alquiler imputado). 2014



Fuente: INE. Valor en euros, referidos al año anterior a la entrevista

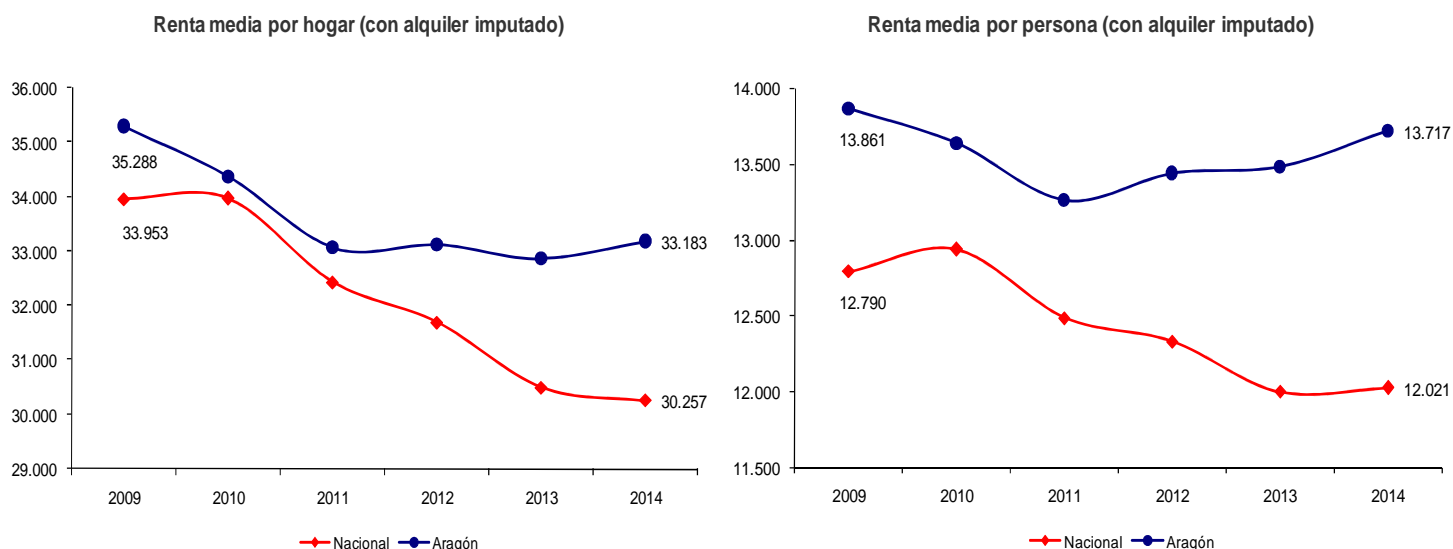
...al igual que ocurre con los ingresos medios por persona

Por lo que respecta a los ingresos medios por persona⁶ en Aragón, estos ascendían a 13.717 euros, un 14,1% por encima del conjunto nacional. Con relación al resto de las Comunidades Autónomas, Aragón ocupa de nuevo la quinta posición y los extremos corresponden en este caso a País Vasco, el superior con 16.390 euros (36,3% por encima del promedio de España), y a la Región de Murcia el inferior con 9.176 euros (23,7% por debajo de la media).

Sin embargo, entre 2009 y 2014 éstas variables han sufrido un descenso en Aragón

La renta media en Aragón es superior a la media de España. No obstante, entre 2009 y 2014 la renta media por persona en Aragón ha descendido un 1,0% y por hogar un 6,0%. Estas caídas son inferiores a las registradas a nivel nacional: un 6,0% y un 10,9%, respectivamente. Los siguientes gráficos permiten apreciar esta evolución.

⁶ Los ingresos por persona se obtienen, para cada hogar, dividiendo los ingresos totales del hogar entre el número de miembros de dicho hogar.



Fuente: INE. Valor en euros, referidos al año anterior a la entrevista

Por último, si se analizan los datos de renta media por unidad de consumo,...

...que no coinciden exactamente con el número de personas, al considerar economías de escala,...

...se observa nuevamente una caída en esta variable entre 2009 y 2014

Finalmente, la Encuesta de condiciones de vida ofrece también datos de la renta media por unidad de consumo⁷, concepto habitualmente utilizado en el ámbito internacional para una mejor comparación de los ingresos por persona de distintos tipos de hogar.

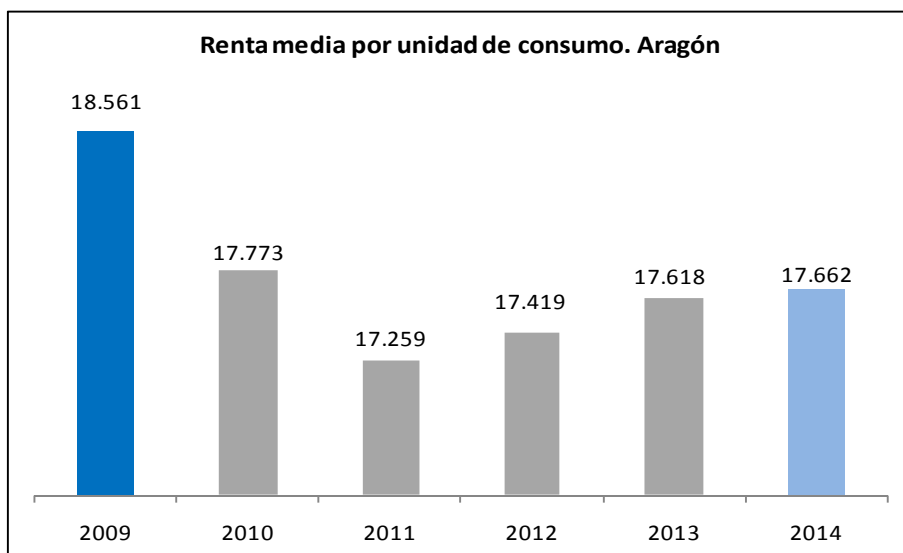
Dichos datos, se obtienen dividiendo los ingresos totales del hogar entre el número de unidades de consumo. Pero las unidades de consumo de los hogares no coinciden necesariamente con el número de personas, ya que se tiene en cuenta las economías de escala existentes en los hogares por el hecho de tener varios miembros o por la condición de los mismos. Así, una persona viviendo sola constituye una unidad de consumo, dado que afronta por sí sola todos los gastos del hogar. Estos ingresos por unidad de consumo de las personas (o ingresos equivalentes de la persona) se utilizan en el cálculo de medidas de riesgo de pobreza.

Para el año 2014, la renta media por unidad de consumo en Aragón se situaba en 17.662 euros. De acuerdo a la evolución experimentada por la Comunidad Autónoma en estos últimos años, se ha producido una reducción del 4,8% respecto a los niveles alcanzados en 2009 (18.561 euros); si bien desde 2012 se mantiene una senda creciente.

⁷ Las unidades de consumo se calculan para tener en cuenta economías de escala en los hogares, utilizando la escala de la OCDE modificada, que concede un peso de 1 al primer adulto, un peso de 0,5 a los demás adultos y un peso de 0,3 a los menores de 14 años. Así, un hogar formado por dos adultos contaría como 1,5 unidades de consumo ($1+0,5=1,5$) y un hogar formado por dos adultos y dos niños estaría formado por 2,1 ($1+0,5+0,3+0,3=2,1$) unidades de consumo.

En este caso, no se consideran los datos incluyendo el alquiler imputado para permitir el análisis posterior por deciles.

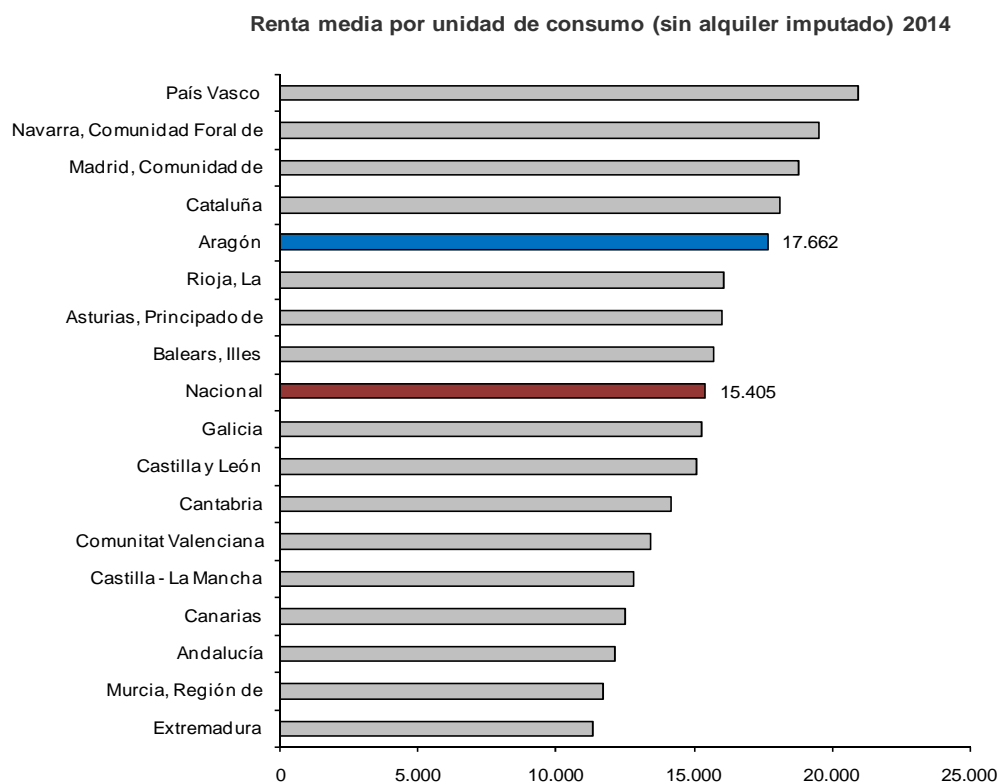
Los datos se refieren al año anterior, 2013.



Fuente: INE. Valor en euros, referidos al año anterior a la entrevista

En términos comparativos con otras CCAA, Aragón se situaba en quinta posición en renta media por unidad de consumo

Si se analizan los niveles de renta media por unidad de consumo en 2014 para el conjunto de regiones españolas (recordemos tomando los datos de ingresos durante 2013), se observa que en Aragón se sitúa un 14,7% por encima de la media española. Atendiendo al ranking de Comunidades Autónomas, la región aragonesa se situaba en la quinta posición, con los extremos ocupados por País Vasco en el superior, con 20.957 euros (36,0% por encima de la media), y Extremadura en el inferior, con 11.345 euros (un 26,4% por debajo de la media).



Fuente: INE. Valor en euros, referidos al año anterior a la entrevista

Este indicador permite analizar el porcentaje de personas por decil de renta,...

La importancia de este indicador singular (unidad de consumo sin alquiler imputado), permite analizar el porcentaje de personas por decil⁸ de renta que existe en la Comunidad Autónoma de Aragón respecto al resto de regiones y al conjunto nacional. En otras palabras, estos datos ofrecen información sobre el grado de desigualdad en la obtención de la renta media neta anual de la población aragonesa por unidad de consumo considerada.

...de forma que si se comparan los datos de Aragón y España entre 2009 y 2014

La siguiente tabla muestra los porcentajes de población⁹ por decil en Aragón para los años 2009 y 2014 (respecto a los datos de 2008 y 2013), si bien es necesario indicar que los valores de renta anual neta media expresada en euros de estos parámetros son diferentes para ambos ejercicios, por lo que los análisis y comparaciones entre ambos períodos deben realizarse con cautela. En cualquier caso, dada la naturaleza de la propia clasificación decimal, y el tipo de variable objeto de análisis -el porcentaje de población incluido en cada decil-, pueden realizarse comparaciones en términos proporcionales entre ambos períodos para valorar los niveles de desigualdad alcanzados.

Personas por decil de renta por unidad de consumo. Años 2009 y 2014. Aragón

(Año 2014)	Renta anual neta media (euros)	Personas consideradas unidades de consumo (%)	Acumulado (%)	Deciles (%)	Diferencia con media de España
Primer decil	Hasta 5.097,7	5,5	5,5	10	-4,5
Segundo decil	5.097,8	10,6	16,1	20	-3,9
Tercer decil	7.427,0	6,0	22,1	30	-7,9
Cuarto decil	9.345,9	8,9	31,0	40	-9,0
Quinto decil	11.227,6	8,3	39,3	50	-10,7
Sexto decil	13.268,8	7,6	46,9	60	-13,1
Septimo decil	15.458,5	14,5	61,4	70	-8,6
Octavo decil	18.348,0	12,7	74,1	80	-5,9
Noveno decil	22.083,0	13,6	87,7	90	-2,3
Décimo decil	Más de 27.781,7	12,3	100,0	100	0,0

(Año 2009)	Renta anual neta media (euros)	Personas consideradas unidades de consumo (%)	Acumulado (%)	Deciles (%)	Diferencia con media de España
Primer decil	Hasta 6.559,0	4,7	4,7	10	-5,3
Segundo decil	6.559,1	6,2	10,9	20	-9,1
Tercer decil	8.787,6	6,3	17,2	30	-12,8
Cuarto decil	10.915,0	8,5	25,7	40	-14,3
Quinto decil	12.848,0	14,1	39,8	50	-10,2
Sexto decil	14.794,7	9,4	49,2	60	-10,8
Septimo decil	17.041,4	13,3	62,5	70	-7,5
Octavo decil	19.701,3	16,2	78,7	80	-1,3
Noveno decil	23.464,7	12,6	91,3	90	1,3
Décimo decil	Más de 29.638,4	8,7	100,0	100	0,0

Notas: Los ingresos por unidad de consumo se obtienen, para cada hogar, dividiendo los ingresos totales del hogar entre el número de unidades de consumo. Se toma la distribución de personas.

Fuente: Instituto Nacional de Estadística. Elaboración propia

⁸ Los límites inferiores de cada decil son definidos por el INE para cada año, lo que dificulta la comparación homogénea interanual. Una vez calculado el ingreso por unidad de consumo del hogar, se adjudica éste a cada uno de sus miembros. Estos ingresos por unidad de consumo de las personas (o ingresos equivalentes de la persona) se utilizan también en el cálculo de medidas de riesgo de pobreza.

⁹ Los ingresos por unidad de consumo se obtienen, para cada hogar, dividiendo los ingresos totales del hogar entre el número de unidades de consumo. Se toma la distribución de personas.

La tabla, para facilitar su estudio, también muestra el porcentaje acumulado de población aragonesa por deciles, la propia clasificación por deciles que por su configuración decimal coincide con la media española, y la diferencia de ambos valores para apreciar la situación relativa de Aragón respecto al conjunto de España. Asimismo, se somborean los deciles referidos al 20%, 50% y 80%, habitualmente analizados en la medición de desigualdades en la distribución de ingresos o rentas de la población.

...se pueden obtener las siguientes conclusiones:

De acuerdo a los datos de la tabla, y sin perjuicio de los múltiples datos que pueden ser objeto de análisis y comentario, se observa tres aspectos fundamentales respecto a los años 2009 y 2014:

Los niveles de renta anual neta media son superiores en Aragón, por unidad de consumo, al promedio nacional

A) Los niveles de renta anual neta media son superiores en Aragón, por unidad de consumo, al promedio de las regiones españolas. En concreto, en relación al año 2014, puede destacarse que:

- Un 16,1% de las unidades de consumo consideradas obtuvo una renta anual neta media inferior a 7.427 euros, frente al 20% de la media española.
- Un 39,3% de las unidades de consumo consideradas obtuvo una renta anual neta media inferior a 13.268,8 euros, frente al 50% del conjunto de España.
- Un 25,9% de las unidades de consumo consideradas obtuvo una renta anual neta media superior a 22.083 euros, frente al 20% del agregado nacional.

La distribución de la renta es menos desigual en Aragón en los deciles de rentas más bajas y más desigual en los deciles de rentas más altas

B) La distribución de la renta es menos desigual en Aragón que en la media española respecto a los deciles considerados de rentas anuales más bajas (acumulado del 20% de rentas inferiores); y más desigual que el conjunto de España respecto a los deciles considerados de rentas anuales más altas (acumulado a partir del 80% de rentas superiores).

Entre 2009 y 2014, se han incrementado los niveles de desigualdad en Aragón en el reparto de las rentas, tanto en los deciles altos como en los bajos

C) Entre los ejercicios 2009 y 2014, se han incrementado los niveles de desigualdad en Aragón en el reparto de las rentas, tanto en los deciles de los tramos altos de renta (80%) como en los bajos (20%):

- En 2014, el porcentaje de aragoneses que obtienen rentas anuales en los tramos inferiores (por debajo del 20%), se situaba en el 16,1%, frente al 10,9% de 2009.
- Además, el porcentaje de aragoneses que obtienen rentas anuales en los tramos superiores (igual o superior al 80%), se situaba en el 25,9%, frente al 21,3% de 2009.

En definitiva, se aprecia como en Aragón se ha incrementado la brecha de desigualdad en la distribución de la renta anual neta media.

Es decir, comparando la situación en Aragón de los ejercicios 2009 y 2014, y de acuerdo a los parámetros propios establecidos para cada año, se observa como en los últimos cinco años, durante el período más agudo de la crisis económica, aumentó la proporción de personas aragonesas incluidas en el 20% de la población que recibe una renta anual neta media inferior; y se incrementan los aragoneses incluidos en el 20% que obtienen rentas más altas. En definitiva, se aprecia como en Aragón se ha incrementado la brecha de desigualdad en la distribución de la renta anual neta media.

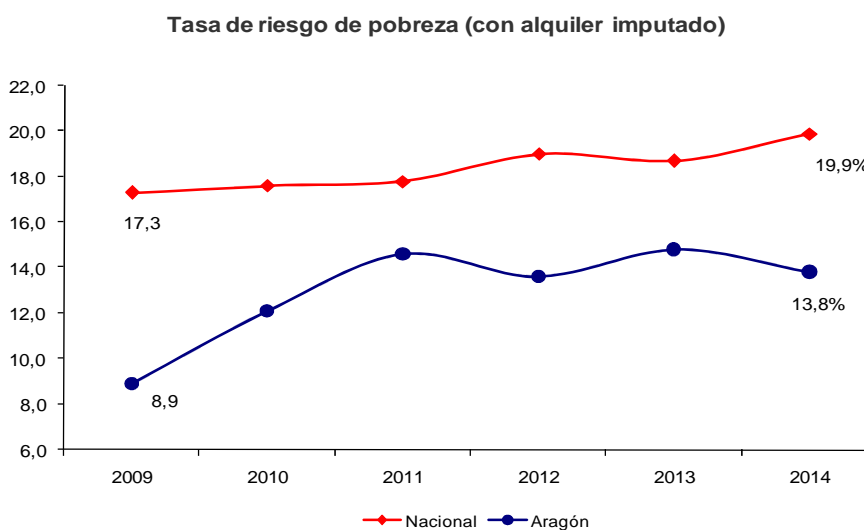
2.2.- Riesgo de pobreza

Una de las variables principales sobre la que la ECV da información es la tasa de riesgo de pobreza

Una de las variables fundamentales sobre la que el INE a través de la Encuesta de condiciones de vida ofrece información, es la tasa de población en riesgo de pobreza, que es un indicador relativo que mide la desigualdad (no mide la pobreza absoluta, sino cuántas personas tienen ingresos reducidos respecto al conjunto de la población). Al igual que en otras publicaciones, la tasa de riesgo de pobreza por edad se calcula también considerando el alquiler imputado en la definición de la renta del hogar.

Entre 2009 y 2014, la tasa de riesgo de pobreza ha aumentado en Aragón con mayor intensidad que la media nacional

A pesar de la buena posición relativa de Aragón respecto al resto de regiones españolas, el siguiente gráfico muestra como en los últimos años esta tasa ha empeorado sensiblemente ya que en 2009 la tasa de riesgo de pobreza de la región aragonesa se situaba en un 8,9%, 8,4 puntos inferior a la media nacional, y 4,9 puntos menos que la tasa alcanzada en 2014, reduciéndose asimismo el diferencial con la media española. Además, este incremento de la tasa de pobreza ha sido más intenso que el de la media española, que se ha situado en 2,6 puntos.



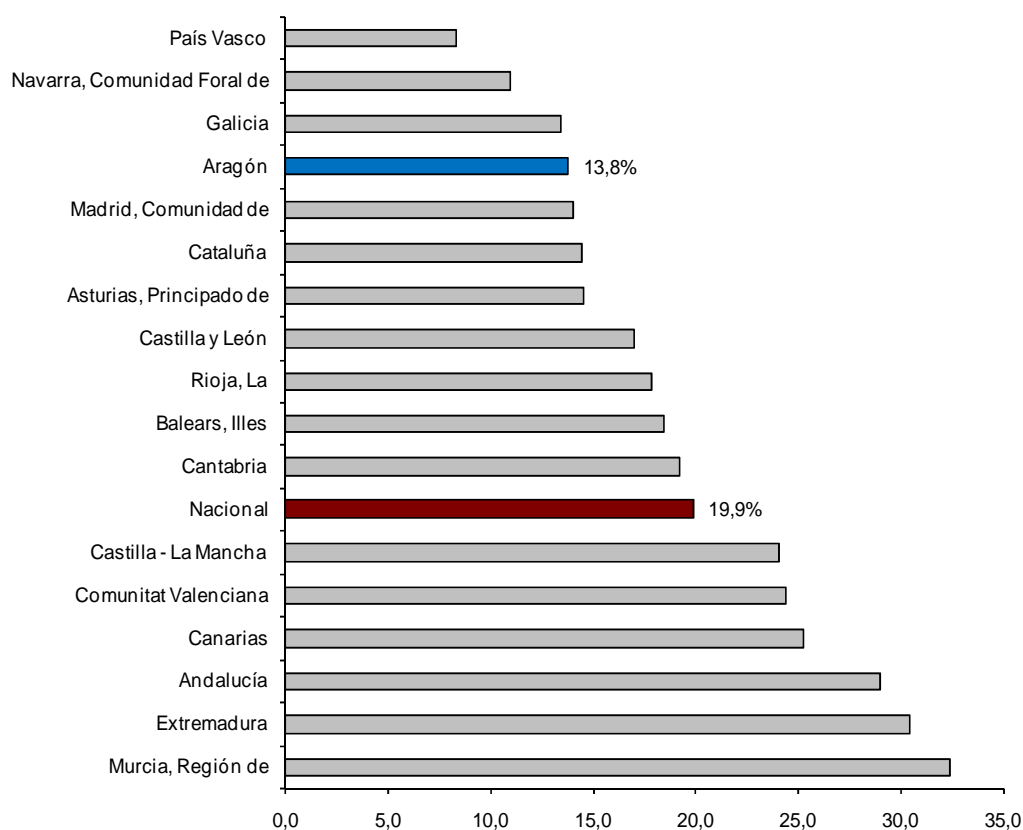
No obstante, Aragón es la cuarta Comunidad con menor riesgo de pobreza...

...y únicamente País Vasco, Navarra y Galicia presentan una menor tasa de riesgo de pobreza

De acuerdo a los datos publicados por la última Encuesta, en 2014 Aragón es la cuarta Comunidad Autónoma con una menor tasa de riesgo de pobreza, con un 13,8% de la población por debajo del umbral de riesgo de pobreza relativa¹⁰, 6,1 puntos porcentuales inferior a la media española.

Por Comunidades Autónomas, la Región de Murcia y Extremadura son las Comunidades que presentan una mayor proporción de población en riesgo de pobreza (un 32,4% y 30,4% respectivamente). En el extremo opuesto, la proporción de población con menor riesgo de pobreza se encuentra en el País Vasco y Navarra (con un 8,3% y 11,0% respectivamente).

Tasa de riesgo de pobreza 2014 (con alquiler imputado)



Fuente: INE. Porcentaje

¹⁰ Siguiendo los criterios de Eurostat, el umbral de riesgo de pobreza se fija en el 60% de la mediana de los ingresos por unidad de consumo de las personas (escala OCDE modificada). Por tanto, aumenta o disminuye en la medida en que lo haga la mediana de los ingresos. Al disminuir los ingresos de la población también disminuye el umbral de riesgo de pobreza.

La mediana es el valor que, ordenando a todos los individuos de menor a mayor ingreso, deja una mitad de los mismos por debajo de dicho valor y a la otra mitad por encima. Por tanto, por tratarse de una medida relativa, su valor depende del nivel de renta y de cómo se distribuya la renta entre la población.

2.3.- Carencia Material

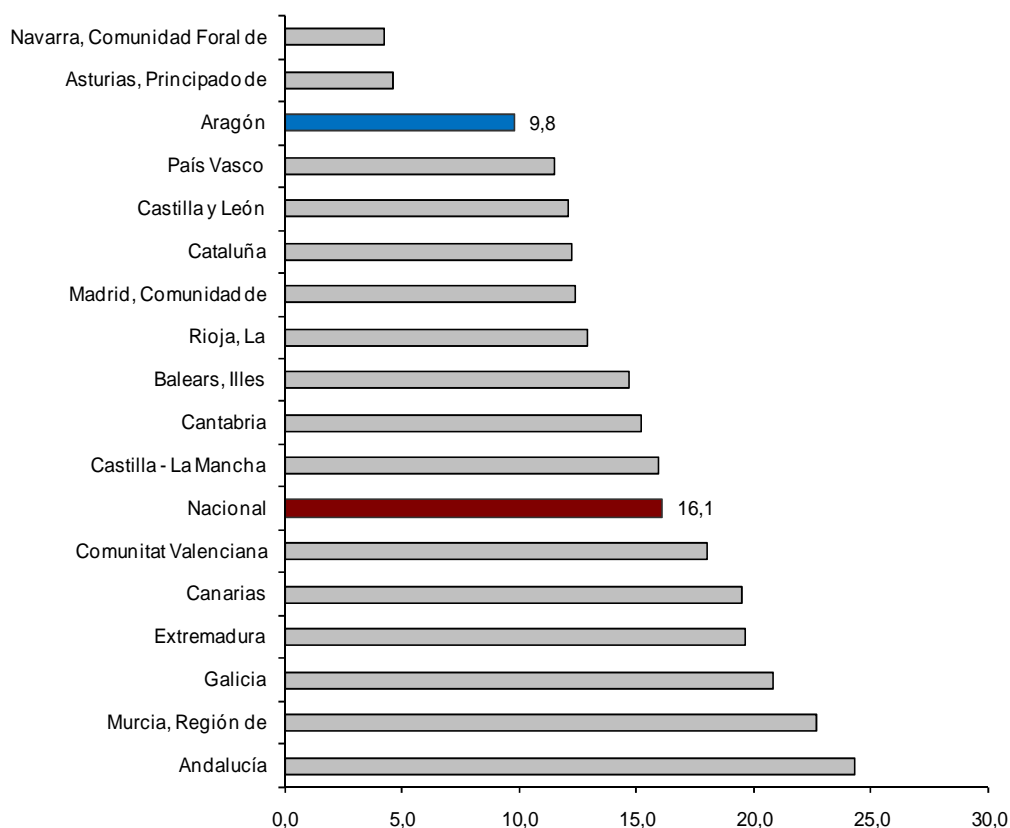
En Aragón, el 9,8% de los hogares llegan a final de mes con mucha dificultad, dato inferior a la media nacional...

Una de las principales cuestiones sobre la cual la Encuesta de Condiciones de Vida nos proporciona información es el nivel de dificultad de los hogares para afrontar determinados gastos y llegar a fin de mes. Así, en el año 2014 los hogares aragoneses que llegan a fin de mes con mucha dificultad son el 9,8%, dato sensiblemente inferior a la media española, que se sitúa en un 16,1%. Además, en Aragón la suma de los hogares que llegan a final de mes con dificultad o con cierta dificultad supone un 45,1% del total de hogares, frente a un 50,3% del promedio nacional.

...y el tercer menor porcentaje entre las CCAA

En el lado positivo también se puede señalar que Aragón es la tercera Comunidad Autónoma con menos proporción de hogares que tienen mucha dificultad de llegar a fin de mes, sólo detrás de Navarra y Asturias.

Porcentaje de hogares con mucha dificultad para llegar a final de mes. 2014



Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

No obstante, el porcentaje de hogares aragoneses con mucha dificultad para llegar a fin de mes era la mitad en 2009

Sin embargo, en el lado negativo cabe señalar que el porcentaje de hogares aragoneses que tenían muchas dificultades para llegar a fin de mes era la mitad en 2009 (4,2%) y que la proporción de hogares aragoneses que llegan a final de mes con dificultad o con cierta dificultad era en 2009 un 32,6%, cifra más de 12 puntos porcentuales inferior al dato de 2014.

Hogares por dificultad para llegar a final de mes (% sobre el total). España y Aragón. 2009 y 2014

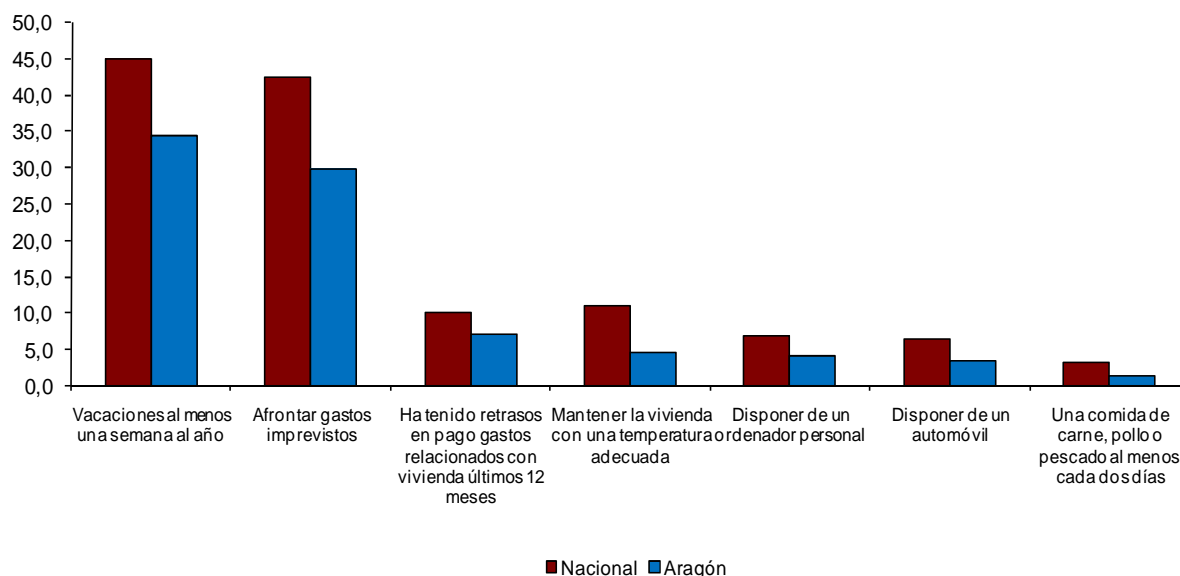
	Con mucha dificultad		Con dificultad		Con cierta dificultad	
	2009	2014	2009	2014	2009	2014
Nacional	14,8	16,1	17,4	21,2	28,2	29,1
Aragón	4,2	9,8	10,1	14,9	22,5	30,2

Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

Por otro lado, los hogares aragoneses tienen menos dificultades para afrontar gastos imprevistos,...

Por otro lado, en Aragón los hogares se enfrentan a menos dificultades que el promedio de los hogares españoles para afrontar diversos tipos de gastos. En concreto, en 2014, un 42,4% de los hogares en España no tienen capacidad para afrontar imprevistos, mientras que este porcentaje se reduce hasta el 29,8% en la Comunidad aragonesa.

Porcentaje de hogares que no puede permitirse determinados gastos. 2014



Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

...poder disfrutar de vacaciones, calentar el hogar o no tener retrasos en el pago de gastos de la vivienda...

En otros indicadores similares, como la capacidad para disfrutar de vacaciones una semana al año, para mantener el hogar a una temperatura adecuada o no tener retrasos en el pago de gastos relacionados con la vivienda, también se observa una mejor situación relativa de la Comunidad aragonesa en comparación con el promedio nacional en 2014. Así, mientras un 45,0% de los hogares españoles

....que la media nacional. Lo mismo ocurre, con la capacidad de permitirse una buena alimentación o de disponer de ordenador o automóvil

indican que no pueden permitirse una semana de vacaciones al año, este porcentaje se sitúa en el 34,5% en Aragón. Un 11,1% de los hogares españoles señalan que tienen dificultades para mantener la vivienda a una temperatura adecuada, mientras que este porcentaje desciende al 4,7% en la Comunidad aragonesa. Además, en Aragón un 7,2% de los hogares manifiesta haber tenido retrasos en el pago de gastos relacionados con vivienda en los últimos 12 meses, proporción que se eleva hasta el 10,2% en el promedio español. Por último, el porcentaje de hogares aragoneses que no puede permitirse disponer de un ordenador personal, disponer de un automóvil o realizar una comida de carne, pollo o pescado al menos cada dos días es inferior, en todos los casos, a la media nacional.

Sin embargo, nuevamente, se observa un claro deterioro de los valores de algunas de estas variables entre 2009 y 2014

Sin embargo, si tomamos como referencia los datos de la Encuesta de Condiciones de Vida de 2009, se puede observar un claro deterioro en los valores de algunas de estas variables en 2014. Así, los hogares aragoneses que no pueden permitirse al menos una semana de vacaciones al año han aumentado en casi 13 puntos porcentuales. De forma similar los hogares que no pueden afrontar gastos imprevistos se han incrementado en más de 15 puntos porcentuales. Asimismo, los hogares que han tenido retrasos a la hora gastos relacionados con la vivienda en los últimos 12 meses han crecido en 3,7 puntos porcentuales. En el resto de apartados considerados, también se ha producido un deterioro entre 2009 y 2014, excepto en los hogares que no pueden permitirse disponer de un automóvil que se han reducido ligeramente.

Porcentaje de hogares que no pueden permitirse determinados gastos Aragón. 2009 y 2014

	2009	2014
Vacaciones al menos una semana al año	21,8	34,5
Afrontar gastos imprevistos	14,6	29,8
Ha tenido retrasos en pago gastos relacionados con vivienda últimos 12 meses	3,5	7,2
Mantener la vivienda con una temperatura adecuada	1,3	4,7
Disponer de un ordenador personal	1,9	4,1
Disponer de un automóvil	3,9	3,5
Una comida de carne, pollo o pescado al menos cada dos días	0,7	1,3

Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

En términos comparativos con el resto de CCAA, Aragón presenta una buena posición a la hora de poder permitirse determinados gastos

En términos comparativos con el resto de las Comunidades Autónomas, y con datos de 2014, Aragón es la 5ª CCAA en la que sus hogares presentan menos problemas para afrontar gastos imprevistos. Asimismo, presenta una buena posición relativa en variables como mantener la vivienda con una temperatura adecuada (es la 3ª CCAA con menos problemas junto con Castilla y León) o poder permitirse una semana de vacaciones al menos una vez al año (es la 6ª CCAA con menos problemas). Sin embargo, Aragón es únicamente la 8ª Comunidad Autónoma en las que sus hogares han tenido menos retrasos en pagar gastos relacionados con la vivienda en los últimos 12 meses.

Hogares que no pueden permitirse determinados gastos (% sobre el total). 2014

	Vacaciones al menos una semana al año		Mantener la vivienda con una temperatura adecuada		Capacidad para afrontar gastos imprevistos		Ha tenido retrasos pago gastos relacionados vivienda últimos 12 meses	
	2009	2014	2009	2014	2009	2014	2009	2014
Andalucía	53,7	59,5	8,0	15,8	45,1	58,3	7,5	13,5
Aragón	21,8	34,5	1,3	4,7	14,6	29,8	3,5	7,2
Asturias, Principado de	29,6	32,4	3,0	13,7	23,7	25,6	4,0	6,9
Baleares, Illes	37,4	43,6	8,2	6,6	34,8	39,8	14,8	18,1
Canarias	55,0	57,9	19,1	0,2	61,2	68,0	17,6	16,0
Cantabria	38,4	52,6	3,4	8,3	22,1	32,6	2,5	4,6
Castilla y León	30,7	40,8	4,7	5,8	23,5	28,7	4,6	3,2
Castilla - La Mancha	45,7	46,3	7,4	14,2	36,7	34,8	8,6	9,8
Cataluña	37,8	40,8	5,0	8,7	37,7	40,2	6,1	9,1
Comunitat Valenciana	44,7	51,1	7,1	18,4	39,7	47,9	13,5	15,5
Extremadura	47,6	53,7	10,3	8,3	33,6	40,4	1,5	6,1
Galicia	52,2	55,1	12,4	16,0	36,7	38,6	5,4	7,6
Madrid, Comunidad de	26,9	28,9	5,1	8,5	30,8	37,1	9,7	8,1
Murcia, Región de	52,7	61,5	11,5	18,5	49,0	55,6	15,0	13,9
Navarra, Comunidad Foral de	24,7	21,4	3,0	1,0	17,6	17,5	5,2	5,0
País Vasco	22,1	24,6	5,8	7,3	22,2	20,5	2,5	4,4
Rioja, La	33,2	33,2	1,7	9,1	23,3	32,2	7,0	6,7
España	40,3	45,0	7,1	11,1	36,1	42,4	8,1	10,2

Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

2.4.- Vivienda

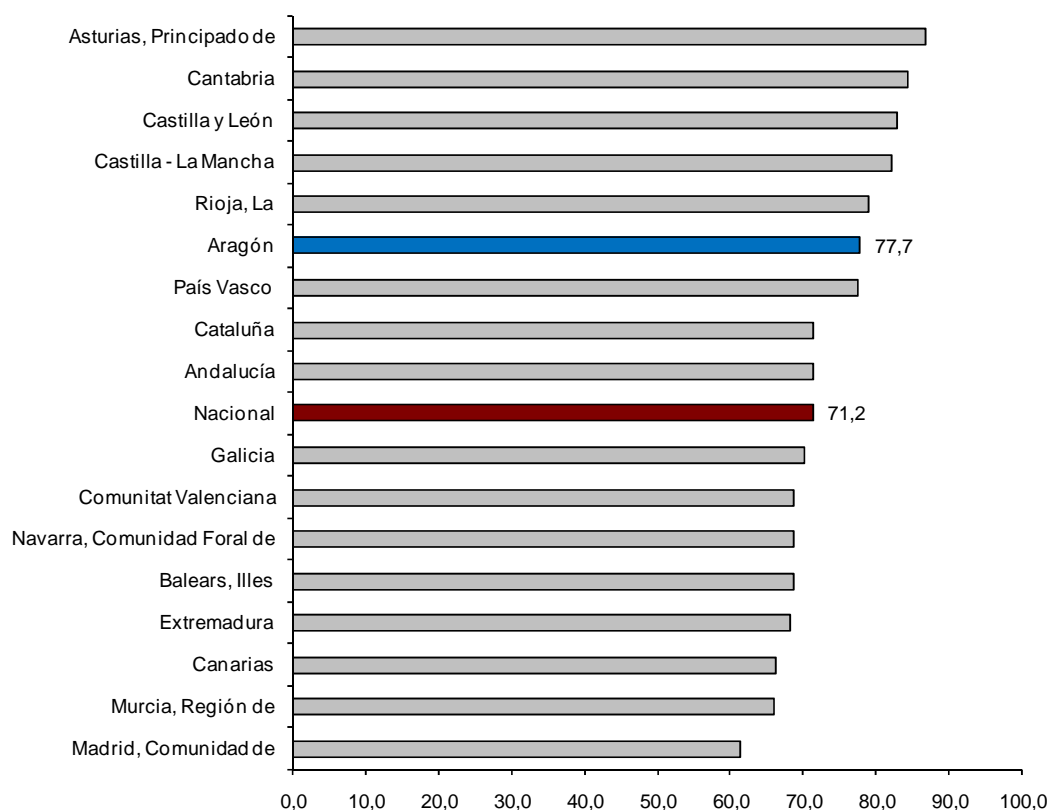
El 71% de los hogares no tiene problemas con su vivienda...

La Encuesta de Condiciones de Vida nos proporciona también información sobre el nivel de satisfacción de la población con su vivienda. Así, para el año 2014 se puede indicar que el 77,7% de los hogares aragoneses indica que no tiene problemas con el uso de su vivienda, porcentaje superior a la media española que se sitúa en un 71,2%. No obstante, en comparación con 2009 se puede señalar que se ha producido un cierto retroceso, ya que en dicho año el porcentaje de hogares que manifestaban no tener ningún problema con su vivienda era del 80,7%.

...situándose Aragón como la sexta CCAA con los hogares más satisfechos con su vivienda

Los hogares más satisfechos se localizan en Asturias, Cantabria y Castilla y León y los menos satisfechos en Madrid, Murcia y Canarias, ocupando Aragón el sexto puesto, en una ordenación de mayor a menor satisfacción.

Hogares que no sufren ningún problema en la vivienda (% del total) . 2014



Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

Los hogares aragoneses sufren menos problemas en su vivienda que la media nacional,...

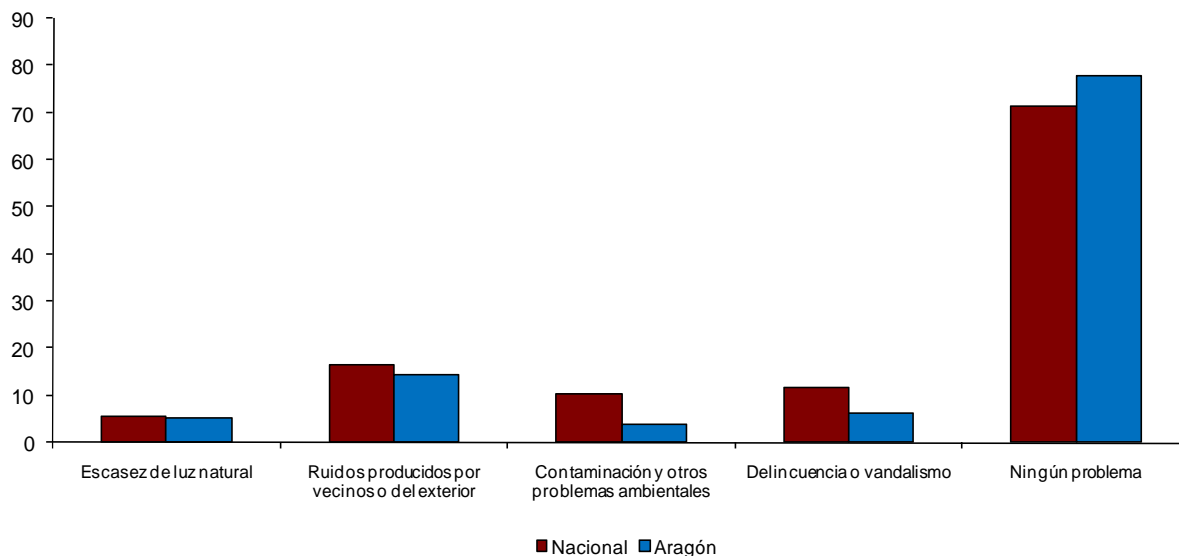
...en temas como ruidos, seguridad o contaminación, con la única excepción de la luminosidad de la vivienda

Analizando los problemas más frecuentes sufridos por los hogares aragoneses en su vida cotidiana, en relación con su vivienda y el entorno en el que ésta se encuentra, se puede señalar que su incidencia es inferior al promedio español.

Así, en 2014 la proporción de hogares aragoneses que indican sufrir ruidos vecinales es del 14,2% frente a un 16,3% en el conjunto de España. Un 6,0% de los hogares aragoneses se quejan de la delincuencia y el vandalismo, en comparación con un 11,7% de media en los hogares españoles. La contaminación y otros problemas ambientales suponen un problema para el 3,8%, dato muy inferior a la media nacional que se sitúa en un 10,2% en este caso. Por último, un 5,1% de los hogares aragoneses manifiesta encontrar insuficiente la luz de su vivienda, porcentaje muy similar al 5,3% del promedio español.

Hay que tener en cuenta que algunas de estos problemas analizados pueden tener una cierta correlación con el poder adquisitivo del entorno donde se reside (delincuencia, vandalismo), pero otros no tiene porque estar directamente relacionados (escasez de luz natural, ruidos, problemas ambientales).

Problemas sufridos en los hogares (% sobre el total). 2014



Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

Respecto a 2009, ha empeorado el porcentaje de hogares que sufre ruidos o falta de luz pero ha mejorado los de seguridad o contaminación

Respecto a 2009, ha aumentado el porcentaje de hogares que sufren problemas de luz natural o de ruidos producidos por los vecinos o procedentes del exterior. Sin embargo, ha mejorado la situación en cuanto a los problemas sufridos de contaminación y otros problemas ambientales, así como en temas de delincuencia o vandalismo.

Hogares que sufren determinados problemas en la vivienda y su entorno (%). Aragón

	2009	2014
Escasez de luz natural	2,7	5,1
Ruidos producidos por vecinos o del exterior	12,3	14,2
Contaminación y otros problemas ambientales	5,7	3,8
Delincuencia o vandalismo	8,7	6,0
Ningún problema	80,7	77,7

Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

En cuanto al equipamiento, los hogares aragoneses registran unas cifras muy similares a la media nacional

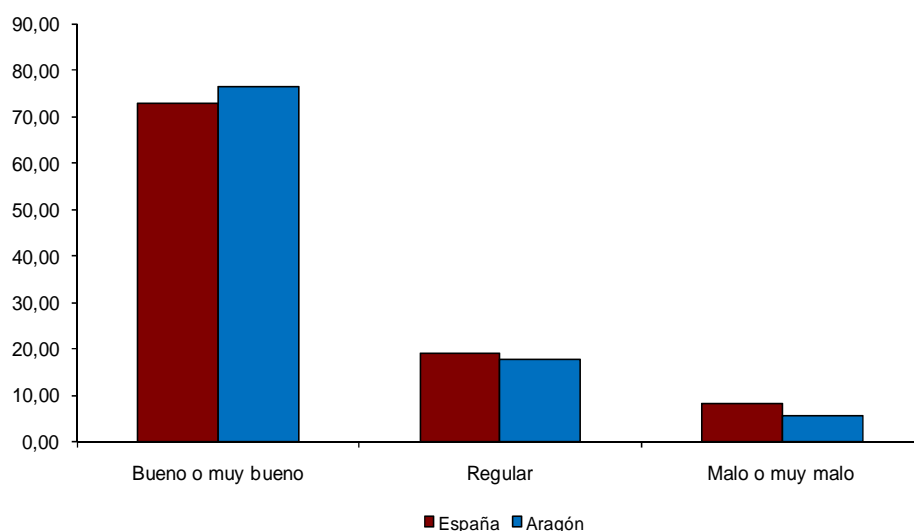
En cuanto a la equipación de los hogares, se puede señalar que en 2014 la práctica totalidad de los hogares aragoneses cuenta con teléfono (incluido móvil), televisión en color y lavadora, tres de cada cuatro hogares tienen coche y casi un 70% de los hogares tiene ordenador. En este apartado sobre equipamiento de los hogares, la Comunidad aragonesa registra unos porcentajes muy similares a la media española. Por Comunidades autónomas, Aragón es la octava comunidad con un mayor porcentaje de hogares equipados con teléfono, televisión en color, ordenador y lavadora y la decimotercera comunidad con un mayor porcentaje de hogares que cuentan con coche.

2.5.- Salud

La población aragonesa percibe positivamente su estado de salud general, mejor que la media nacional

Una de las principales consecuencias de la evolución de los indicadores de pobreza y privación son su reflejo sobre el estado de salud de la población. Sin embargo, en este sentido, se puede indicar que según los datos de la Encuesta de Condiciones de Vida la percepción que tiene la población aragonesa sobre su salud se puede calificar como positiva. En concreto, en 2014 un 76,5% de la población percibe su estado de salud como bueno o muy bueno, frente al 5,5% que lo estiman malo o muy malo. El 18% restante lo califica como regular. En este terreno, Aragón se sitúa mejor que la media nacional, en donde un 72,9% de la población estima que su estado de salud es bueno o muy bueno.

Estado general de salud (% sobre el total). 2014



Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

Además, esta percepción ha mejorado respecto a 2009

Además, el porcentaje de aragoneses que valoran su nivel de salud como bueno o muy bueno ha mejorado respecto al año 2009, cuando dicho porcentaje se situaba en un 73,9%. Por su parte, también ha aumentado el porcentaje de aragoneses que califican su estado de salud como regular. De esta forma, los aragoneses que califican su estado de salud como malo o muy malo han disminuido entre 2009 y 2014.

Estado general de salud de los hogares (%). Aragón

	2009	2014
Bueno o muy bueno	73,9	76,5
Regular	16,9	17,9
Malo o muy malo	9,2	5,5

Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

En cuanto al porcentaje de población aragonesa con limitaciones en su actividad diaria, éste también es inferior al promedio nacional y ha descendido desde 2009

Por otro lado, si analizamos el porcentaje de población que presenta limitaciones en el desarrollo de su actividad diaria¹¹ se puede indicar que en 2014 el 3,6% de los aragoneses se encuentra gravemente limitado y que un 13,9% tiene limitaciones pero no graves. En ambos casos, estos porcentajes son inferiores a la media española, que se sitúa en un 5,4% en el caso de la población gravemente limitada y en un 18,2% en el caso de los que presentan limitaciones pero no graves. Respecto a 2009, se puede indicar que la población aragonesa que se encuentra gravemente limitado ha disminuido, mientras que la que se encuentra limitada pero no gravemente ha aumentado muy ligeramente.

2.6.- Riesgo de pobreza o exclusión social (estrategia Europa 2020)

La Estrategia de crecimiento Europa 2020 quiere reducir en 20 millones el número de personas en Europa en “riesgo de pobreza y/o exclusión”,...

A nivel europeo, como ya hemos indicado en la introducción, se ha puesto en marcha la *Estrategia Europea de crecimiento: Europa 2020* para hacer frente a los desafíos que ha generado la crisis económica padecida. Dentro de esta estrategia, se marca como objetivo relacionado con la integración social el reducir al menos en 20 millones el número de personas en riesgo de pobreza o exclusión social en la unión Europea. Para España, el objetivo sería disminuir entre 1.400.000 y 1.500.000 las personas en riesgo de pobreza o exclusión social para el año 2020.

...que son aquellas con riesgo de pobreza (bajo nivel de ingresos), carencia material severa o que no tienen empleo (o presentan una baja intensidad del mismo)

Así, en este sentido, al grupo de personas en riesgo de pobreza y/o exclusión social según la Estrategia Europa 2020 se les denomina ERPE (personas En Riesgo de Pobreza y/o Exclusión) o por sus siglas en inglés AROPE (At Risk of Poverty and/or Exclusión) y son aquellas personas que están al menos en alguna de estas tres situaciones:

- En riesgo de pobreza (60% mediana de los ingresos por unidad de consumo).
- En carencia material severa. Son los hogares con carencia en al menos cuatro conceptos de una lista de nueve. Algunos de estos conceptos considerados son: no poder permitirse ir de vacaciones al menos una semana al año, no poder permitirse mantener la vivienda con una temperatura adecuada o no tener capacidad para afrontar gastos imprevistos.
- En hogares sin empleo o con baja intensidad en el empleo. Son los hogares en los que sus miembros en

¹¹ La actividad diaria se refiere a aquellas actividades cotidianas que la persona realiza habitualmente, por ejemplo, salir de compras, ir al trabajo...

edad de trabajar lo hicieron menos del 20% del total de su potencial de trabajo durante el año anterior al de la entrevista (periodo de referencia de los ingresos).

Indicador AROPE: Tasa de riesgo de pobreza y exclusión social. Aragón

	2009	2014
Indicador AROPE	12,6	20,7
Riesgo de pobreza (1)	11,3	16,9
Carencia material severa	0,2	4,2
Baja intensidad en el empleo (2)	2,6	10,5

(1) Ingresos del año anterior

(2) Año anterior de la entrevista

Fuente: Encuesta de Condiciones de Vida (INE)

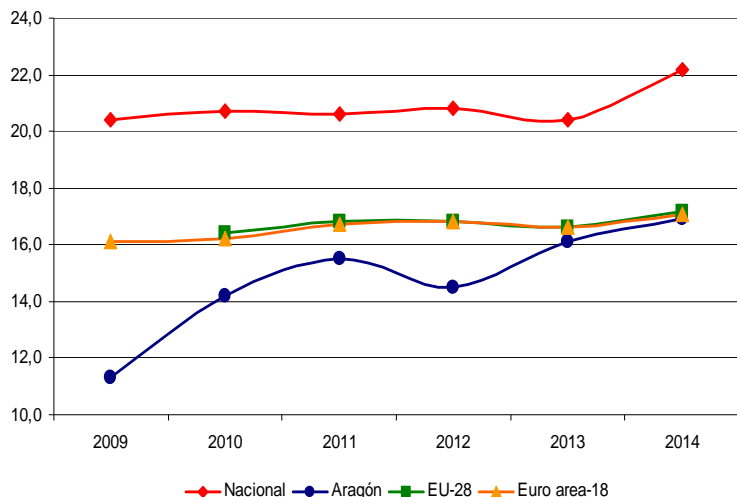
El riesgo de pobreza en Aragón es inferior a la media de la Zona euro, aunque este diferencial favorable se ha reducido entre 2009 y 2014

Si analizamos la primera de estas variables, la tasa de riesgo de pobreza, ésta se sitúa en Aragón en un 16,9% según la encuesta realizada en 2014 (con datos de ingresos de 2013), frente a un 22,2% en España, como ya habíamos indicado anteriormente. Cabe destacar que el riesgo de pobreza en la Comunidad aragonesa en 2014 es también ligeramente inferior a la media de UE-28 y de la Zona euro (17,2% y 17,1%, respectivamente). Sin embargo, desde 2009 la tasa de riesgo de pobreza ha aumentado en 5,6 puntos porcentuales en Aragón, sensiblemente por encima de la media nacional (1,8 puntos) o europea (0,8 puntos en la UE-28 y un punto en la Zona euro). De esta forma, entre 2009 y 2014 el diferencial favorable para Aragón que existía en esta variable se ha reducido a dos décimas para el conjunto de la UE y a tres décimas para la Zona Euro.

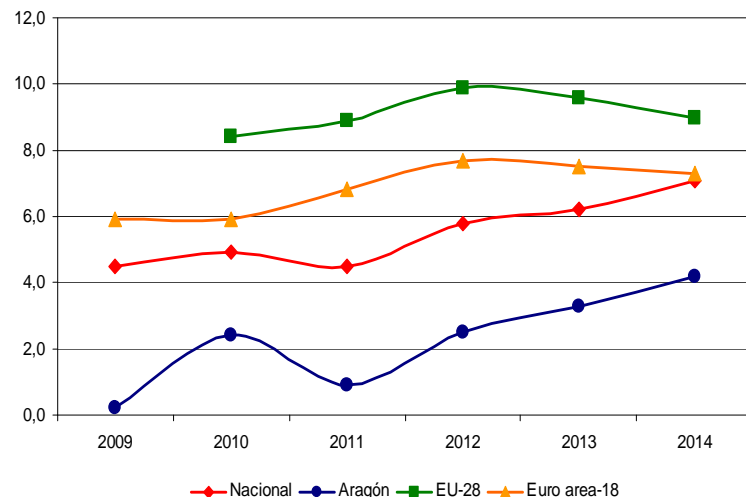
Únicamente en cinco países de la UE los hogares tienen menos carencia material severa que en Aragón, pero nuevamente se ha producido un deterioro de esta variable desde 2009

En cuanto a los hogares con carencia material severa, en Aragón suponen el 4,2% del total en 2014, mientras que a nivel nacional y en la Zona euro este porcentaje se sitúa en torno al 7% y en la UE-28 en el 9,0%. En esta variable destaca que únicamente en cinco países de la Unión Europea (Suecia, Luxemburgo, Finlandia, Países Bajos y Austria) cuentas con unos datos en 2014 más favorables que la media aragonesa. Sin embargo, entre 2009 y 2014 el número de hogares con carencia material severa nuevamente ha crecido en mayor proporción en Aragón que en España y Europa y, como consecuencia, la mejor posición relativa aragonesa en esta variable en comparación con los promedios nacionales y europeos se ha visto reducida.

Tasa de riesgo de pobreza (Europa 2020)



Carencia material severa (Europa 2020)

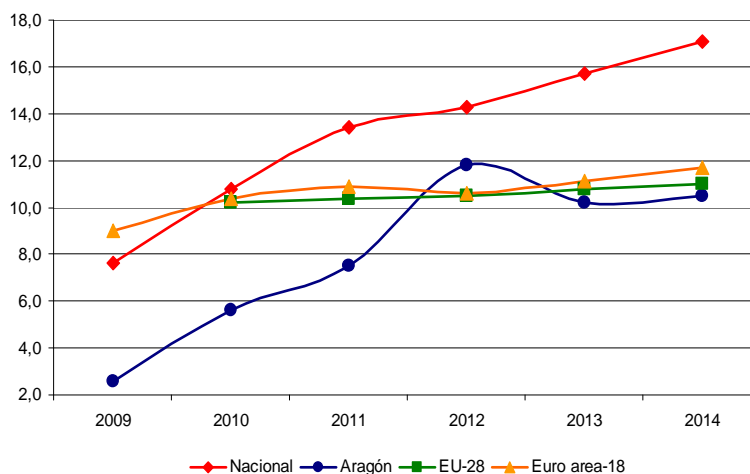


Fuente: Eurostat

Por último, los hogares con baja intensidad de empleo en Aragón son menos que la media de la Zona euro, pero este diferencial favorable también se ha reducido entre 2009 y 2014

Respecto a lo hogares sin empleo o con baja intensidad en el empleo, éstos han crecido entre 2009 y 2014 a una menor velocidad en Aragón que en España. Así, en 2014 el 17,1% de los hogares españoles no tienen empleo o cuenta con una baja intensidad en el mismo, mientras que en Aragón este porcentaje se sitúa en 10,5%, dato también inferior a las medias de la UE-28 (11,0%) y de la Zona euro (11,7%). Cabe señalar que el diferencial positivo para Aragón que existía en esta variable con respecto a los promedios europeos en 2009, de casi cinco puntos porcentuales, se ha reducido sensiblemente en 2014.

Viviendo en hogares con baja intensidad trabajo (Europa 2020)

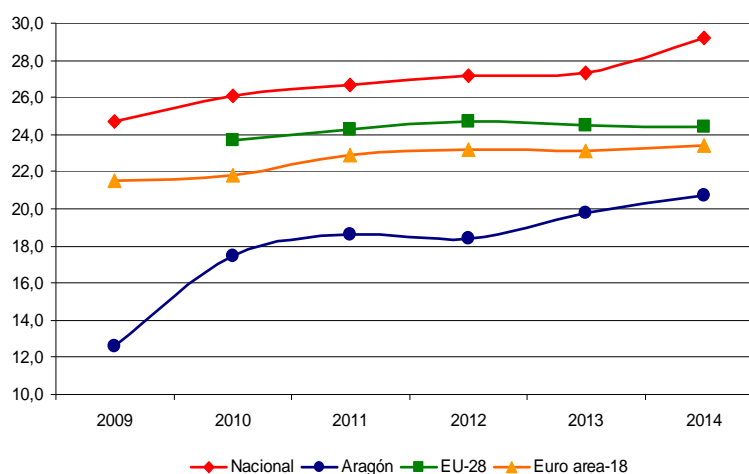


Fuente: Eurostat

Como consecuencia, en Aragón la tasa de riesgo de pobreza y/o exclusión social es menor que la media de la Zona euro, pero se ha incrementado desde 2009

Por último, si analizamos el indicador conjunto de riesgo de pobreza o exclusión social (indicador AROPE) utilizado en la estrategia europea de crecimiento: Europa 2020 se observa que nuevamente Aragón está mejor que las media española o europea, con una tasa de riesgo de pobreza o exclusión social del 20,7% en 2014, frente al 29,2% en España, un 24,4% en la UE-28 y un 23,4% en la Zona euro. No obstante, esta tasa se situaba en Aragón en el año 2009 en tan sólo un 12,6%, de forma que en el periodo analizado el diferencial favorable para Aragón que existía en esta variable se ha reducido a 3,7 puntos porcentuales para el conjunto de la UE y a 2,7 puntos porcentuales décimas para la Zona Euro.

Tasa de riesgo de pobreza o exclusión social (Europa 2020)



Fuente: Eurostat

En conclusión, Aragón presenta unos mejores resultados que la media europea, pero esta mejor posición relativa se ha deteriorado en el periodo 2009-2014

En definitiva, se puede señalar que en las variables analizadas Aragón presenta unos mejores resultados que la media nacional o europea. Asimismo, se puede indicar que la comparación de la Comunidad aragonesa con las principales economías europeas también es positiva; por ejemplo Aragón cuenta con una tasa de riesgo de pobreza o exclusión social similar a la de Alemania y menor a la de España o Italia, aunque superior a la de Francia. Sin embargo, en el periodo 2009-2014 esta mejor posición relativa de Aragón se ha deteriorado claramente en todas las variables analizadas.

Indicador AROPE: Tasa de riesgo de pobreza y exclusión social. 2009-2014

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
UE-28		23,7	24,3	24,7	24,5	24,4
Alemania	20,0	19,7	19,9	19,6	20,3	20,6
Francia	18,5	19,2	19,3	19,1	18,1	18,6
Italia	24,7	24,5	28,2	29,9	28,4	28,1
España	24,7	26,1	26,7	27,2	27,3	29,2
Aragón	12,6	17,5	18,6	18,4	19,8	20,7

Fuente: Eurostat

3.- Conclusiones

Del análisis de la ECV se puede destacar que:

En Aragón, la renta media es superior a la media nacional, la tasa de riesgo de pobreza es inferior, los hogares aragoneses tienen menos problemas para llegar a fin de mes y la percepción sobre su salud es mejor

Del análisis llevado a cabo en esta Instantánea subyacen dos conclusiones principales a destacar. La primera es que Aragón se encuentra, en prácticamente todos los indicadores de la Encuesta de Condiciones de Vida, en una mejor posición relativa que la media de España. Ello es observable en aspectos como los siguientes:

- La renta media en Aragón es superior a la media de España. Aragón es la 5ª CCAA con una renta media por persona y con una renta media por hogar más alta de España.
- Aragón cuenta con una tasa de riesgo de pobreza del 13,8%, sensiblemente inferior a la media nacional, un 19,9%.
- Los hogares aragoneses tienen menos dificultades que la media de los hogares españoles para llegar a fin de mes y afrontar diversos tipos de gastos.
- Aragón ocupa el 6º lugar en hogares que manifiestan no tener problemas con el uso de la vivienda.
- Utilizando el indicador de riesgo de pobreza y/o exclusión social de la Estrategia Europa 2020, se observa que nuevamente Aragón está mejor que la media española, con una tasa de riesgo de pobreza o exclusión social del 20,7% en 2014, frente al 29,2% a nivel nacional.
- La percepción sobre su salud por parte de la población aragonesa es superior a la media de España.

Sin embargo, en Aragón se ha producido un claro deterioro en estas variables en el periodo 2009-2014

No obstante, la segunda conclusión del estudio de la Encuesta de Condiciones de Vida, es que se ha producido en la Comunidad Autónoma de Aragón un claro empeoramiento de la situación respecto a la existente en el año 2009. En concreto, se puede señalar que:

- La renta media en Aragón ha descendido entre 2009 y 2014 un 1,0% por persona y un 6,0% por hogar.
- La tasa de riesgo de pobreza en Aragón se ha situado en 2014 en un 13,8%, casi cinco puntos porcentuales más en 2009. Además, el diferencial favorable con España en esta variable se ha reducido en el periodo analizado
- Los hogares aragoneses que tienen muchas dificultades para llegar a fin de mes eran en 2009 menos de la mitad que en 2014, un 4,2% frente a un 9,8%, respectivamente. Además, los hogares aragoneses que llegan a final de mes con dificultad o con cierta

dificultad han pasado de un 32,6% a un 45,1% entre 2009 y 2014.

- El indicador de riesgo de pobreza y/o exclusión social AROPE se situaba en Aragón en el año 2009 en un 12,6%, mientras que en 2014 ha aumentado hasta un 20,7%, reduciéndose en el periodo analizado el diferencial favorable que existía en esta variable para Aragón respecto a la UE y la Zona Euro.
- Sin embargo, el porcentaje de aragoneses que califican su estado de salud como bueno o muy bueno en 2014 ha mejorado respecto a 2009.